

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 63159-1:2022

01-februar-2022

## Gospodinjski električni pretočni grelniki vode - Metode za merjenje lastnosti - 1. del: Splošno

Household electric instantaneous water heaters - Methods for measuring the performance - Part 1: General aspects

## iTeh STANDARD PREVIEW

## (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 63159-1:2021

SIST EN IEC 63159-1:2022

### bd91-4907-add4-5e1981c44bc6/sist-en-iec-63159-1-

<u>ICS:</u>	2022		
91.140.65	Oprema za ogrevanje vode	Water heating equipment	
97.100.10	Električni grelniki	Electric heaters	

SIST EN IEC 63159-1:2022

en

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 63159-1:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20ab8d3dbd91-4907-add4-5e1981c44bc6/sist-en-iec-63159-1-2022

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

### EN IEC 63159-1

November 2021

ICS 91.140.65

**English Version** 

#### Household electric instantaneous water heaters - Methods for measuring the performance - Part 1: General aspects (IEC 63159-1:2021)

Chauffe-eau instantanés électrodomestiques - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction - Partie 1: Aspects généraux (IEC 63159-1:2021) Elektro-Durchfluss-Wassererwärmer für den Hausgebrauch - Prüfverfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften -Teil 1: Allgemeines (IEC 63159-1:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-11-25. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom 1-4907-add4-5e1981c44bc6/sist-en-iec-63159-1-

2022



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2021 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

#### European foreword

The text of document 59C/267/FDIS, future edition 1 of IEC 63159-1, prepared by SC 59C "Electrical heating appliances for household and similar purposes" of IEC/TC 59 "Performance of household and similar electrical appliances" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 63159-1:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022–08–25 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2024–11–25 document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

### iTeEndorsement noticeRD PREVIEW

The text of the International Standard IEC 63159-1:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification Langards. Iten.al)

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:  $\underline{SIST \ EN \ IEC \ 63159-1:2022}$ 

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20ab8d3d-

IEC 60335-1 NOTEd91-Harmonized as IEN 60335-6/sist-en-iec-63159-1-

- IEC 60335-2-35 NOTE Harmonized as EN 60335-2-35
- IEC 60584-1 NOTE Harmonized as EN 60584-1
- IEC 60584-2 NOTE Harmonized as EN 60584-2

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: <u>www.cenelec.eu</u>.

Publication	Year	Title	<u>EN/HD</u>	Year
IEC 63159-2-1	-	Household electric instantaneous water heaters - Methods for measuring the performance - Part 2-1: Multifunctional electric instantaneous water heaters	EN IEC 63159-2-1	-
IEC 63159-2-2	-	Household electric instantaneous water heaters - Methods for measuring the performance - Part 2-2: Efficiency of single point of use electric instantaneous water heaters	EN IEC 63159-2-2	-
ISO 228-1	- https:/ bd91	Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads. Part/1st/20a Dimensions, tolerances and designation		-
ISO 2768-1	-	General tolerances <u>Part</u> 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications	r -	-

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 63159-1:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20ab8d3dbd91-4907-add4-5e1981c44bc6/sist-en-iec-63159-1-2022



Edition 1.0 2021-10

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

### iTeh STANDARD

Household electric instantaneous water heaters – Methods for measuring the performance – Part 1: General aspects (standards.iteh.ai)

Chauffe-eau instantanés él<u>ectrodomestiques 7.2022</u> l'aptitude à la fonction fandards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20ab8d3d-Partie 1: Aspects généraux add4-5e1981c44bc6/sist-en-iec-63159-1-

2022

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 91.140.65

ISBN 978-2-8322-1040-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

#### CONTENTS

FOREWORD				
1 Scope	5			
2 Normative references	5			
3 Terms and definitions	5			
4 General test conditions	7			
4.1 Measurement equipment	7			
4.2 Number of appliances to be tested	8			
4.3 General conditions	8			
4.4 Test setup	9			
5 Energy efficiency	9			
5.1 Test methods	9			
5.1.1 General				
5.1.2 Static efficiency	9			
5.1.3 Start-up losses				
5.2 Calculation methods				
<ul><li>5.2.1 General</li><li>5.2.2 Daily energy demand</li></ul>	11			
<ul> <li>5.2.3 Efficiency calculation PREVIEW</li> <li>6 Performance tests</li> </ul>	11			
Annex A (normative) Load pattern Annex B (normative) Test setup	13			
Bibliography SIST EN IEC 63159-1:2022	21			
Figure B.1 – Test setup for open outlet instantaneous water heater Bigure B.2 – Test setup for closed instantaneous water heater Figure B.2 – Test setup for closed instantaneous water heater	17			
bd91-4907-add4-5e1981c44bc6/sist-en-iec-63159-1- Figure B 2 – Test setup for closed instantaneous water beater 18				
Figure B.3 – Temperature sensor water connection part				
Figure B.4 – Example of a thermocouple feed through				
	20			
Table 1 – Measurement equipment accuracy	8			
Table A.1 – Water heater load patterns (reference test tapping patterns) 3XS to S14				
Table A.2 – Water heater load patterns (reference test tapping patterns) M to XL				
Table A.3 – Water heater load patterns (reference test tapping patterns) XXL to 4XL				

IEC 63159-1:2021 © IEC 2021

- 3 -

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

#### HOUSEHOLD ELECTRIC INSTANTANEOUS WATER HEATERS – METHODS FOR MEASURING THE PERFORMANCE –

#### Part 1: General aspects

#### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some and a coess to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification/bodies. // tendende // ist/2001b.8424
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- bd91\_4907-add4-5e1981c44bc6/sist-en-iec-63159-1-
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 63159-1 has been prepared by subcommittee 59C: Electrical heating appliances for household and similar purposes, of IEC technical committee 59: Performance of household and similar electrical appliances.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
59C/267/FDIS	59C/271/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

– 4 –

IEC 63159-1:2021 © IEC 2021

A list of all the parts in the IEC 63159 series, published under the general title *Household electric instantaneous water heaters – Methods for measuring the performance*, can be found on the IEC website.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members\_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

#### SIST EN IEC 63159-1:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20ab8d3dbd91-4907-add4-5e1981c44bc6/sist-en-iec-63159-1-2022

#### HOUSEHOLD ELECTRIC INSTANTANEOUS WATER HEATERS – METHODS FOR MEASURING THE PERFORMANCE –

#### Part 1: General aspects

#### 1 Scope

This document applies to electric instantaneous water heaters for domestic hot water heating for household and similar applications, which show both of the following characteristics:

- fulfilling at least one load pattern from Annex A;
- heating up to temperatures below the boiling temperature.

This document specifies terms, definitions and measurement methods for the assessment of energy efficiency.

This document does not take into account requirements regarding the safety of the appliances.

#### 2 Normative references

### Teh STANDARD PREVIEW

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

<u>ST EN IEC 63159-1:2022</u>

IEC 63159-2-1, Household electric instantaneous water heaters – Methods for measuring the performance – Part 2-1? Multifunctional electric instantaneous water heaters bd91-4907-add4-5e1981c44bc6/sist-en-iec-63159-1-

IEC 63159-2-2, Household electric instantaneous water heaters – Methods for measuring the performance – Part 2-2: Efficiency of single point of use electric instantaneous water heaters

ISO 2768-1, General tolerances – Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications

ISO 228-1, Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads – Part 1: Dimensions, tolerances and designation

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

#### 3.1

#### instantaneous water heater

appliance intended to heat water while it flows through the appliance